

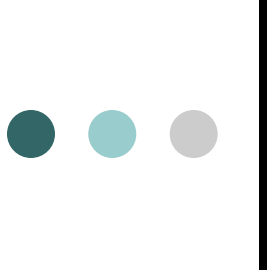


# 以恩慈相待

BE KIND TO ONE ANOTHER

基督徒生活講座之十五，以弗所書 4:31-32

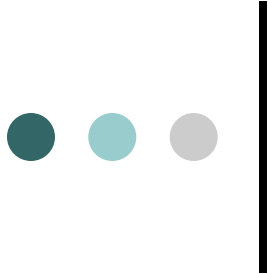
2007年6月10日，王文堂牧師



## 主題經文：以弗所書4:31-32

Theme verse: Ephesians 4:31-32

- 一切苦毒、惱恨、忿怒、嚷鬧、毀謗，並一切的惡毒，都當從你們中間除掉。並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如 神在基督裡饒恕了你們一樣。
- Get rid of all bitterness, rage and anger, brawling and slander, along with every form of malice. Be kind and compassionate to one another, forgiving each other, just as in Christ God forgave you.



# 在你口中，在你心裡

申命記 Deuteronomy 30:11-14

- 我今日所吩咐你的誡命，不是你難行的，也不是離你遠的。不是在天上，使你說：
  - 誰替我們上天取下來，使我們聽見可以遵行呢？
- 也不是在海外，使你說：
  - 誰替我們過海取了來，使我們聽見可以遵行呢？
- 這話卻離你甚近，就在你口中，在你心裡，使你可以遵行。



# 危害幸福的六件事

Six things that's detrimental to your happiness

1. 苦毒 bitterness
2. 惱恨 rage
3. 忿怒 anger
4. 嚷鬧 brawling
5. 毀謗 slander
6. 惡毒 malice



# 蒙福的生活態度

## Blessed life attitudes

1. 以恩慈相待 be kind to one another
2. 存憐憫的心 be compassionate
3. 彼此饒恕 forgiving each other
4. 效法神 be imitators of God
5. 憑愛心行事 live a life of love



## 這道離你不遠 The Word is near you

羅馬書 Romans 10:6-8

- 惟有出於信心的義如此說：“你不要心裡說：‘誰要升到天上去呢？’ 就是要領下基督來。‘誰要下到陰間去呢？’ 就是要領基督從死裡上來。”
- 他到底怎麼說呢？他說：“這道離你不遠，正在你口裡，在你心裡。” 就是我們所傳信主的道。



## 口裡承認, 心裡相信

Confess with your mouth, believe in your heart

- 羅馬書 Romans 10:6-8:
- 你若口裡認耶穌為主，心裡信 神叫他從死裡復活，就必得救。因為人心裡相信，就可以稱義；口裡承認，就可以得救。
- That if you confess with your mouth, "Jesus is Lord," and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you confess and are saved.



# 如何成為一位基督徒

How to become a Christian

- A. Admit 承認自己是一個罪人
- B. Believe 心裡相信耶穌從死裡復活
- C. Confess 口裡認耶穌為主